

**Hochschule für Musik und Tanz Köln -
Hochschulbibliothek**

Kyrie eleison

Rahles, Ferdinand

London, [um 1849]

[urn:nbn:de:hbz:kn38-6760](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:kn38-6760)



KYRIE ELEISON,

adapted to the Adagio of

L. v. BEETHOVEN'S

Fantasia, OP. 27

FOR

SOPRAN, CONTRALTO, TENOR & BASS,

WITH

Piano-forte,

BY

FERD^d RAHLES.

Ent. Sta. Hall.

Price 2/

London, EWER & C^o. Newgate St.

*To his friend Mr. Franz Weber
with Mr. Rahles best compliments*

London, 6. Septbr 1849.



~~N 9923~~
R 3113

Hochschule für Musik Köln



KN38\$0000092182

+ Mappe

Bücherei
der
staatl. Hochschule für Musik
Köln

/ 9923

KYRIE ELEISON.

Adapted from BEETHOVEN by F. Rahles.

SOPRANO. *ADAGIO SOSTENUTO.*

ALTO. *ADAGIO SOSTENUTO.*

TENOR. *ADAGIO SOSTENUTO.*

BASS. *ADAGIO SOSTENUTO.*

PIANOFORTE *pp Con Pedale*

pp Ky-ri - e! Ky-ri - e! e - - - le - - - i - son!

pp Ky-ri - e! Ky-ri - e! e - - - le - - - i - - - son!

pp Ky-ri - e! Ky-ri - e! e - - - le - - - i - - - son!

pp Ky-ri - e! Ky-ri - e! e - - - lei - - - - - son!

pp Ky-ri - e! Ky-ri - e, e - - lei - - - -

pp Ky-ri - e! Ky-ri - e, e - - lei - - - -

pp Ky-ri - e! Ky-ri - e, e - - - - lei - - - -

pp Ky-ri - e! Ky-ri - e, e - - - - lei - - - -

The first system of the musical score consists of four vocal staves and two piano accompaniment staves. The vocal parts are in soprano, alto, tenor, and bass clefs, all in a key with three sharps (F#, C#, G#). The piano accompaniment is in treble and bass clefs. The lyrics are 'Ky-ri - e! Ky-ri - e, e - - lei - - - -'.

p - - - - son! e - - lei - - - - son! e - -

p - - - - son! e - - lei - - - - son! e - -

p - - - - son! e - - lei - - - - son! e - -

p - - - - son! e - - lei - - - - son! e - -

The second system of the musical score continues the vocal and piano parts. The lyrics are '- - - - son! e - - lei - - - - son! e - -'. The piano accompaniment continues with a rhythmic pattern of eighth notes.

Kyrie. Beethoven.

Bücherei
der
staatl. Hochschule für Musik
Köln

M / 9923

- lei - - - - son, Chris - - - - te, Chris - - te, e - -

- lei - - - - son, Chris - - - - te, Chris - - te, e - -

- lei - - - - son, Chris - - - - te, Chris - - te, e - -

- lei - - - - son, Chris - - - - te, Chris - - te, e - -

- lei - - - - son! Ky - ri - e! Ky - ri - e! e - -

- lei - - - - son! Ky - ri - e! Ky - ri - e! e - -

- lei - - - - son! Ky - ri - e! Ky - ri - e! e - -

- lei - - - - son! Ky - ri - e! Ky - ri - e! e - -

cres

Kyrie. Beethoven.

- lei - - - son, e - - - lei - - - son. *espressivo*
 - lei - - - son, e - - - lei - - - son, e - - - lei - - - son.
 - lei - - - son, e - - - lei - - - son. *espressivo*
 - lei - - - son, e - - - lei - - - son. *p* e - - lei - -

espressivo *p* e - - lei - - son! *p* Chris - te, *cres* e - -
 Chris - te, *cres* e - -
espressivo *p* e - - lei - - son! *p* Chris - te, *cres* e - -
 - son! *p* Chris - te, *cres* e - -

Kyrie . Beethoven .

- lei - - - son! *dim* Chris - - - te, *p* Chris - - te, *dim* e - - lei - - -
 - lei - - - son! *dim* Chris - - - te, *p* Chris - - te, *dim* e - - lei - - -
 - lei - - - son! *dim* Chris - - - te, *p* Chris - - te, *dim* e - - lei - - -
 - lei - - - son! *dim* Chris - - - te, *p* Chris - - te, *dim* e - - lei - - -

- son.
 - son.
 - son. *pp* *sostenuto* e - - lei - - -
 - son. *pp* *sostenuto* Ky - ri - - e, Ky - ri - - e, *pp* *sostenuto* e - - lei - - -
decres

Kyrie. Beethoven.

pp
Ky-ri - e, Ky-ri - e, e - - - lei - - - -
pp
Ky-ri - e, Ky-ri - e, e - - - lei - - - -
pp
- son. Ky-ri - e, Ky-ri - e, e - - - lei - - - -
pp
- son. Ky-ri - e, Ky-ri - e, e - - - lei - - - -

mf
- son. Ky-ri - e, Ky-ri - e e - - - lei - - - -
mf
- son. Ky-ri - e, Ky-ri - e e - - - lei - - - -
mf
- son. Ky-ri - e, Ky-ri - e e - - - lei - - - -
mf
- son. Ky-ri - e, Ky-ri - e e - - - lei - - - -

Kyrie. Beethoven.

son. e lei son. e lei
son. e lei son. e lei
son. e lei son. e lei
son. e lei son. e lei

son, Ky ri e, e le i son! e lei
son, Ky ri e, e le i son! e lei
son, Ky ri e, e le i son! e lei
son, Ky ri e, e le i son! e lei

Kyrie. Beethoven.

son! e lei

son! e lei

son! e lei

son! Ky-ri-e! Ky-ri-e! e lei

f *pp*

cres *deces*

son. Ky-ri-e, e lei son. Chris-te, e lei son!

son. Ky-ri-e, e lei son. Chris-te, e lei son!

son. Ky-ri-e, e lei son. Chris-te, e lei son!

son. Ky-ri-e, e lei son. Chris-te, e lei son!

pp *pp* *pp* *pp*

cres *deces* *pp* *pp*

Kyrie. Beethoven.

AN EXTRACT FROM EWER & CO'S. GENERAL CATALOGUE OF VOCAL MUSIC.

A.—Sacred Music.	
Composer, Title, etc.	s. d.
BRAUNE, O., "Agnus Dei," for Contralto	1 6
KREUTZER, C., "The Sabbath Call," for 4 male voices	2 0
MENDELSSOHN-BARTHOLDY, F., "ELIJAH," an Oratorio	£4 10
The full score	4 10
The Orchestra Parts, complete	1 4 0
The Chorus Parts, the set	1 4 0
The complete Piano-forte Score, with Portrait of the Composer, in boards	1 16 0
in cloth	1 18 0
Ditto in single numbers. (See separate Catalogue).	
Hear my Prayer, O God, for Sopr. Solo, with Chorus, Pfte. Score	5 0
Ditto, Voice Parts	2 0
Four Hymns of Praise (Festsang) for 4 voices	1 0
Ditto, No. 2, as Solo with Pfte.	1 0
Responses to the Commandments	1 0
Ditto, adapted to a passage in "Elijah," as sung at the Temple Church	0 6
"Te Deum and Jubilate," for the Morning Service, for Solo and Chorus, with Organ Accompaniment: Te Deum, We praise Thee	5 0
Separate Voice Parts for ditto	2 6
Jubilate, O be joyful	3 0
Separate Voice Parts for ditto	1 6
"Magnificat," and "Nunc Dimittis," for the Evening Service, with Organ Accompaniment, Op. 69	4 0
Separate Voice Parts for ditto	4 0
NEUKOMM, S., "The Easter Morning," a Cantata, for Solo and Chorus, Full Score	£1 14 0
Ditto, Orchestra Parts	14 0
Ditto, Voice Parts	4 0
Ditto, Piano-forte Score	10 0
RINK, C. H., "Resurrection," a Psalm for Quartett and Chorus, with Organ Obligato	3 0
"The Sabbath Eve," 12 Duets, in 2 Books, each	2 6
ROMBERG, A., "The Transient and the Eternal," an Ode, Orchestra Parts	6 0
Ditto, Voice Parts	4 0
Ditto, Piano-forte Score	5 0
SPOHR, L., "First Psalm," for double Chorus, in separate Parts	4 0
"Benedictus," for 3 Voices, without Accomp.	1 0
WEISS, L., Two Sacred Songs; To Thee O God, and Lord, while my cup of grief, with Pfte. Accomp.	2 0
B.—Glees, or Vocal Quartetts.	
MENDELSSOHN-BARTHOLDY, F., Six Quartetts, for 4 Male Voices, Op. 60	5 0
Six Quartetts, for 2 Trebles, Tenor, and Bass, Op. 59	5 0
When the West with evening gloes, from Op. 59, with Piano-forte	1 6
"ORPHEUS," a Collection of German Glees, with English words, in separate Parts and Piano-forte Scores, Book 1 to 16, each	5 0
(To be continued).	
PAX, You alone, for 4 Male Voices	2 0
VOCAL CLASS MUSIC.	
No. 1. Six Songs in 2 Parts, without Accompaniments	0
2. Ditto in 3 Parts, Ditto	1 6
3. Ditto in 3 Parts, Ditto	1 6
4. Ditto in 4 Parts, Ditto	1 6
LEONHARD, T. E., 4 Trios for Female Voices, with Piano-forte	5 0
Singly, No. 1. "Complaint"	2 0
2. "Good Night"	2 0
3. "The Stars"	2 0
4. Canzonetta	2 0
C.—Duets, with Piano-forte Accompaniments.	
ROSEN, P., "May," (Der May), Duet for 2 Trebles, (English and German words)	2 6
KREUTZER, C., O'er moor and mountain, for 2 Trebles, or Treble and Tenor	2 0
MENDELSSOHN-BARTHOLDY, F., Six Two Part Songs, Op. 63	7 0
Singly, No. 1. "I would that my love"	1 6
2. "The Passage Bird's Farewell"	2 0
3. "Greeting"	1 6
4. "Autumn Song"	2 0
5. "Volkslied"	2 0
6. "The May Bells and the Flowers"	2 0
NEUKOMM, S., Speed my bark, for 2 Trebles, or Treble and Tenor	2 0
RINK, C. H., "The Sabbath Eve," 12 Duets for 2 Trebles, or Treble and Tenor, 2 Books, each	2 6
STERN, J., "The Woodbirds," for 2 Trebles	2 6
The "SIREN," a Collection of Vocal Duets:—	2 6
FIRST SERIES.	
No. 1. Spohr, Now let every sorrow vanish, Soprano and Bass	2 6
2. Kalliwoda, "Meeting," (Polacca), 2 Soprano	3 0
3. Mendelssohn, My bark is bounding, Soprano and Alto	1 6
4. Becker, "The Moon,"—"The Sea," Soprano and Alto	1 6
5. Otto, "Tears of Love," 2 Soprano	1 0
6. Spohr, "The Rainbow," 2 Soprano and Tenor	2 0
7. Girschner, 3 Duets, 2 Trebles	2 0
8. Nicolai, When golden Phœbus, Soprano and Bass	2 0
9. Reissiger, The verdure droops, 2 Soprano	1 6
10. Mendelssohn, Can I light-hearted be?	1 6
11. "Evening Song"	1 6
12. "Zuleika and Hassan"	1 6
SECOND SERIES.	
No. 1. Nicolai, Love happy is she! Soprano and Bass	2 0
2. Spohr, Song for Song, Soprano and Tenor	2 0
3. Nicolai, For ever thine, Soprano and Bass	2 0
4. Koning, Praise Jehovah, for Tenor and Soprano	2 0
5. Kuecken, In yonder bowyer, for 2 Soprano	2 0
6. "When heaven is clear, for 2 Soprano	2 0
7. "Now the gales, for 2 Soprano	2 0
8. Nicolai, All hail! golden orb of morning, for Soprano and Bass	2 0
9. Curschmann, "The Woods," Soprano and Tenor	2 6
(To be continued).	
D.—Operas, etc.	
BEETHOVEN, L. V., Music to the Drama, "KING STEPHEN," with Piano-forte	2 0
No. 1. Chorus, Men, Now strike the dead	2 0
2. "mixt, Deep in a forest"	1 6
3. "Females, See with flowers"	1 6
4. "mixt, Now the clear beams"	1 6
5. "mixt, Hail! children's children"	3 0
Separate Voice Parts to the above, per page	0 3
BEETHOVEN, L. V., Music to the Drama, "THE RUINS OF ATHENS," with Piano-forte:—	0 3
No. 1. Chorus mixt, Daughter of high-throned Jove	2 0
2. Duet, Faultless, yet hated, Soprano and Bass	2 0
3. Dervise Chorus, Men	3 0
4. March and Chorus, Taming, ye garlands	3 0
5. Chorus, Susceptible hearts	3 0
6. Bass, Air and Chorus, Deign, great Apollo	3 0
7. Chorus, Hail! mighty master	4 0
See, winter flies, sung in ditto	1 0
Separate Voice Parts to the above Chorus, per page	0 3
BREE, J. B., "St. Cecilia's Day," a Cantata for Solo and Chorus, with Piano-forte accompaniment	12 0
ditto, the Chorus Parts, the set	8 0
MARSCHNER, H., Airs and Duets from the Grand Opera, "ADOLPHE OF NASSAU"	0
No. 2. Duet, Tenor and Bass, Oh! no, your eyes have not deceived you	4 0
3. Romance, Soprano, Hunting near my father's home	2 0
4. Romance, Soprano, O, would you tell the breeze	2 0
5. Romance, Soprano, When my heart with anguish	1 0
MENDELSSOHN-BARTHOLDY, F., Chorusses to the "ANTI-GONE," English words and Piano-forte	15 0
Ditto, Vocal Parts, the set	10 0
Music to the "MIDSUMMER NIGHT'S DREAM," Piano-forte score	15 0
Ditto, separate Voice Parts, the set	6 0
Ye spirit make, Duet and Chorus for Trebles, from the Midsummer Night's Dream, with Pfte. accompaniment	4 0
Ditto, the Chorus Parts separate	1 0
"The First Walpurgis Night," full score	£1 12 0
Ditto, Orchestra Parts	1 12 0
Ditto, Chorus Parts, the set	0

MENDELSSOHN-BARTHOLDY, F., "The First Walpurgis Night," Piano-forte Score	15 0
"To the Sons of Art," Cantata for Male Voices, Quartett and Chorus with brass instruments, full score	12 0
Ditto, Wind Parts	10 6
Ditto, Voice Parts	3 0
Ditto, Piano-forte score	6 0
MOZART, W. A., Air from the "Scraglio," Oh! how shall I triumph o'er ye?	2 6
Air from the Zauberkolche, Within these halls	1 6
ROMBERG, A., Schiller's "SONG OF THE BELL," a Cantata, full score	18 0
Ditto, Orchestra Parts	10 6
Ditto, separate Chorus Parts	4 0
Ditto, Piano-forte score	10 0
"Power of Song," Piano-forte score	10 0
Ditto, separate Vocal Parts, the set	3 0
SPOHR, L., Air from Faust, Love's a tender blossom, for baritone with Piano-forte	2 6
"Jesonda," Opera, complete Piano-forte score, with English and German words	£1 10 0
Ditto, in single Numbers (see General Catalogue)	0
Ditto, Chorus Parts, the set	6 0
E.—Songs with Piano-Forte, and other Accompaniments.	
DUERNER, J., "May Song," with Accompt. of the Pfte. and Violoncello	2 6
HORSLEY, C. E., "The Evening Star," with Pfte. and Flute	2 0
KALLIWODA, J. W., Three Songs, with Pfte. and Violin	5 0
Ditto, singly, No. 1. "Secret Sorrow"	2 0
2. "The Streamlet"	2 0
3. "Regret"	2 0
"Home of Love," for Sopr., with Pfte. and Flute, or Violin Accomp.	3 0
KREBS, C., Dearest, I think of thee, with Pfte. and Vcllo. Accomp.	2 0
KREUTZER, C., "The Mill," with Pfte. and Horn, or Vcllo. Accomp.	3 0
LACHNER, J., Think of me, with Pfte. and Horn, or Vcllo. Accomp.	2 6
I think of thee, with Pfte. and Horn, or Violin, or Vcllo.	2 6
MOUNSEY, A., Three Songs, with Pfte. Accomp. for 2 Performers	5 0
Ditto, singly, No. 1. There be none of beauty's daughters	2 0
2. "The Death Dance"	2 0
3. "The Fairy Queen"	2 0
NICOLAI, A., "The Tear," with Pfte. and Horn, or Vcllo. Accomp.	2 6
PANSEON, "The Nightingale," with Pfte. and Fl. Accomp.	3 0
POTT, A., "Cradle Song," with Pfte. and Violoncello. Accomp.	2 0
PROCH, H., Near a stream, with Pfte. and Horn, or Violin Accomp.	2 0
SPOHR, L., "Love and Courage," with Pfte. and Vcllo., or Horn, or Violin, or Clar., or Fl. Accomp.	2 0
Song of the Bird and the Maiden, "The Mother's Song," with Pfte. and Clar., or Fl. Accomp.	2 0
ZELLER, "Recollections," with Pfte. and Vcllo., or Viol. Accomp.	2 0
"The Nightingale," with Pfte. and Horn, or Violoncello	2 0
F.—Songs for one Voice, with English Words and Piano-Forte Accompaniments.	
ANDRE, God is my shield	2 0
BEETHOVEN, L. V., See, winter flies	1 0
BOSEN, F., "Ahasverus," Bass Song, sung by Herr Staudigl.	2 6
"The Minstrel"	2 0
Serenade, While on earth creation slumbers	1 6
"The Stormy Night"	2 0
Vineta, From the ocean's bosom deep	2 0
Bright in the place of thy soul	2 0
COLLINS, M., "The Polish Patriot's Death"	2 0
CURSCHMANN, F., "Jealous little Jack"	2 0
FIRSHOFER, Spirit pure of fond affection	2 0
HORSLEY, C. E., Two Songs, for contra alto	2 0
HORTZKY, Our gondola floats	2 0
KALLIWODA, J. W., Hail! planet of night	1 6
KURCKEN, "Immortelle"	1 6
We met by chance	1 6
"Slumber Song"	1 6
Come, holy spirit, come!	1 6
"Heart's Emotion"	2 0
JENNY LIND'S Two Favourite Songs, Kom, der lika flicka, and Shepherd Song	2 0
LOTTIN, O, salutarius, Bass Solo	1 0
Et "Incarnatus," do.	1 0
MENDELSSOHN-BARTHOLDY, F., Eleven Songs, Op. 8, in 2 Books	3 6
Twelve Songs, Op. 9, in 2 Books	3 6
Six Songs, Op. 19	5 0
Ditto Op. 47	5 0
Ditto Op. 71	5 0
Songs, singly:—	
Op. 8, No. 1. "The Husband's Song"	1 0
2. "The Home-spell"	1 0
3. "Italy"	1 0
4. "Harvest Song"	1 0
5. "Pilgrim's Song"	1 0
6. "Swiss Spring Song"	1 6
7. "May Song"	1 0
8. "Another May Song"	2 0
9. "Evening Song"	1 0
10. "Retrospection"	1 0
11. "Welcome to Spring"	1 6
Op. 9, No. 12. "Questions"	1 0
13. "Reflections"	1 0
14. "Waiting"	1 0
15. "For Spring"	1 0
16. "Parting"	1 0
17. "Autumn"	1 0
18. "Spring Advancing"	1 0
19. "Sleepless"	1 0
20. "Thought far away"	1 0
21. "Vorsaken"	1 0
22. "Resignation"	1 0
23. "The dying Nun"	1 0
Op. 19, No. 24. "Spring Song"	1 0
25. "The first Violet"	1 0
26. "Greeting"	1 0
27. "Swedish Winter Song"	1 0
28. "Hopes and Fears"	1 6
29. "Husband's Song"	2 0
Op. 34, No. 30. "The joy of Spring"	1 0
31. "An old Love Song"	1 0
32. "On Wings of Music"	1 6
33. "Zuleika"	1 6
34. "Alone"	2 0
35. "Returning"	2 0
Op. 47, No. 36. "The Smile"	1 0
37. "The Charmer"	2 0
38. "The Parting Hour"	1 0
39. "Selam"	1 6
40. "By the Cradle"	1 0
41. "The Shepherd's Lay"	1 0
"The Savoyard Song"	1 6
"The Mountain Burgh"	1 6
I hear a small bird calling	1 6
"The Garland"	1 0
Sun of the Sleepless"	2 0
MUELLER, The world is my toast	2 0
NITZBERG, In yonder happy cottage	2 0
OTTO, F., Thine is my heart	2 0
PREYER, G., Two Songs	2 6
"The Dream"	2 0
"The Daughter's Prayer"	1 6
PROCH, H., "The Blind Maiden to her Mother"	2 0
R. E. B., "The Alphorn"	1 6
REICHARDT, L., "The Maiden on the Shore"	2 0
REISSIGER, C. G., "The Lover's Alphabet"	2 0
"The Bride's Departure"	2 0
"Father Noah's comic"	2 0
ROMBERG, A., "The Poet's Desire"	3 0
SCHUBERT, F., Serenade	1 6
SEVERN, T., How changed is my Celadon's heart	2 0
SPOHR, L., "Love and Courage"	2 0
Tyrolean, Where art thou?	2 0

Gems of German Song,	
BY THE MOST ADMIRABLE COMPOSERS.	
Book 1 to 18	£25 0
Singly, Book 1, No. 1. Weber, Ah! wie ich me!	6 0
2. Schubert, "Two Roses"	1 6
3. Keller, "The Song of the Lute"	1 6
4. Schubert, "The Wanderer"	1 6
5. Werner, "Fairest maiden"	1 6
6. Kalliwoda, "The Grave-digger"	1 6
7. Müller, "The Outlaw's Death"	1 6
Book 2, No. 1. Schubert, Thine is my heart	1 6
2. Reissiger, "First Love"	1 6
3. Werner, What seeks me?	1 6
4. Otto, Dearest home	1 6
5. Curschmann, She is mine	1 6
6. Reissiger, "Love and Courage"	1 6
7. Kreutzer, "The Gallant Comrade"	1 6
8. Reissiger, "Lovely Clouds"	1 6
Book 3, No. 1. Schubert, "Adieu!"	1 6
2. Weber, "All is over"	1 6
3. Methfessel, "Evening"	1 6
4. Spohr, "Hopeless Love"	1 6
5. My dream of Love	1 6
6. Hauptmann, "Absence"	1 6
7. Weber, Love is a traitor	1 6
8. Methfessel, "To my Lute"	1 6
9. Weber, Farewell for ever!	1 6
Book 4, No. 1. Dorn, "On Parting"	1 6
2. Otto, The voice which I did more esteem	1 6
3. Spohr, "The Shepherd to his Fair-one"	1 6
4. Weber, "Manori's Complaint"	1 6
5. Osthoff, Tell me, thou soul	1 6
6. Spohr, Come, peace of mind	1 6
7. Busse, My dear and only love	1 6
8. Doering, The sun was sunk	1 6
Book 5, No. 1. Behling, On the bridge	1 6
2. Eberwein, Beneath the sacred walls of Zion	1 6
3. Claeplius, "Evening"	1 6
4. Reissiger, "The Midnight Serenade"	1 6
5. Mendelssohn, "The Journey"	1 6
6. Behrens, "Blue Eyes"	1 6
Book 6, No. 1. Reissiger, "The Moorish Minstrel"	1 6
2. Pruch, "Return to the Alps"	1 6
3. Does she ever think of me?	1 6
4. Mathieux, "Evening Song"	1 6
5. Werner, "The Orphan"	1 6
6. Huenten, "The Forsaken"	1 6
7. Kreutzer, Speed of matchless speed	1 6
8. Spohr, "Sweet Bird"	1 6
Book 7, No. 1. Schubert, "Anguish"	1 6